



衛生福利部

Ministry of Health and Welfare

促進全民健康與福祉

## COVID-19 新たに本土 401 例 輸入 4 例増 266 例を修正追加

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2020-05-27

來源： 疾病管制署

中央流行疫情指揮センターは、「本 5 月 27 日、台湾では新たに COVID-19 確診症例が 405 例増えたが、それぞれ本土症例 401 例及び、輸入症例 4 例となり、更にこれに本土症例先週各曜日の患者数に修正反映された 266 例が加えられて総計 671 例となった。 確診症例中、新たに 13 例が死亡した」と発表した。

指揮センターは、「本日、新たに国内症例 401 例が見つかったが、5 歳未満から 100 歳代までの男性 190 人、女性 211 人で、2021 年 4 月 26 日～5 月 26 日に発症していた； 患者分布をみると、新北市が 177 例と最多で、これに、台北市の 130 例、桃園市の 18 例、基隆市 15 例、高雄市 14 例、彰化県 10 例、台中市 7 例、花蓮県 6 例、宜蘭県及び新竹県各 5 例、台東県 4 例、屏東県 3 例、嘉義市及び連江県各 2 例、苗栗県、南投県及び雲林県各 1 例が続く。

修正され各曜日に振り分け追加された 266 人の内訳は、5 歳から 90 代までの男性 140 人、女性 126 人で、2021 年 5 月 15 日～5 月 26 日に発症していた； 患者分布をみると、新北市が 146 例と最多、次いで、台北市の 101 例、以下、宜蘭県 5 例、桃園市 4 例、彰化県及び台中市各 3 例、基隆市 2 例、嘉義市及び台南市 1 例が続く」としている。

指揮センターは、「上述患者中、萬華活動歴関連 152 例、茶芸館関連 25 例、某社会団体関連 6 例、その他感染源が既に判明したもの 222 例、関連が不明なもの 145 例、感染源調査中 115 例となっており、関連調査が今なお進められている。」と発表した。

指揮センターは、「新たに増えた死亡例 13 人中、第 1399 号は台湾籍の 70 代男性で、高血圧などの慢性疾患と萬華区での活動歴があった。5 月 12 日に別の理由で病院を受診し、13 日に検査で陽性となり入院、15 日に確定診断されたが 24 日に死亡した。第 1753 号は、台湾籍の 60 代男性で、高血圧などの慢性疾患と萬華区での活動歴があり、5 月 13 日に咳や呼吸困難等の症状が出現、17 日確診、20 日入院治療となったが 26 日に死亡した。第 2328 号は、台湾籍の 70 代男性で、腎臓透析や心臓病等の慢性疾患、萬華区での活動歴を有しており、5 月 16 日に発熱や咳、鼻水などの症状が現れ、17 日に病院で検査を受けた後、18 日に入院治療、19 日確診、25 日に死亡した。第 2674 号は、台湾籍の 70 代男性で、萬華区での活動歴があったが、5 月 16 日にのどの痛みや咳などの症状が現れ、17 日に別の理由で病院を受診後入院治療及び検査を受け 20 日に確定診断されたが 26 日に死亡した。第 2762 号は、台湾籍の 60 代男性で、糖尿病や高血圧、喘息などの慢性疾患歴、萬華区での活動歴があったが、5 月 18 日に発熱や下痢などの症状が現れ、20 日に確診、21 日に集中検疫所に入院したが、25 日に死亡した。第 3039 号は、台湾籍の 70 代男性で、確診症例への接触があったが、5 月 18 日に発熱などの症状が現れ、検査を受けたところ 21 日に確診され、23 日に集中検疫所に入り、26 日に死亡した。第 3179 号は、台湾籍の 90 代女性で、萬華区での活動歴があった。彼女は 5 月 19 日に発熱や寒気などの症状が現れ、20 日に病院受診後に入院し、22 日に確定診断されたが、26 日に死亡した。第 3429 号は、台湾籍の 60 代女性で、高血圧などの慢性疾患と萬華区での活動歴があった。彼女には 5 月 17 日に発熱が現れ、20 日に病院受診後入院治療と検査が行われたが 22 日に確定診断され、26 日死亡した。第 4428 号は、台湾籍の 90 代女性で、高血圧や糖尿病、心臓病などの慢性疾患があり、5 月 18 日咳及び呼吸困難の症状が出現、21 日に病院受診後入院治療並びに検査が行われ、24 日確診、26 日に死亡した。第 5676 号は、台湾籍の 40 代女性だが、確診症例への暴露歴があり、5 月 19 日に検査を受けた後に防疫ホテルに入っていたところ、同日発熱の症状が現れ、25 日に死亡した。第 5993 号は、台湾籍の 60 代男性で、高血圧や高脂血症、糖尿病などの慢性疾患を有しており、萬華区での活動歴もあった。彼は 5 月 20 日に呼吸喘鳴などの症状が現れ 25 日に病院を受診し検査を受け、その当日に死亡、26 日に確定診断された。第 6316 号は、台湾籍の 70 代男性で、糖尿病などの慢性疾患を有しており、5 月 20 日に呼吸困難となり病院を受診し、検査を受けたが 25 日に死亡、27 日確定診断された。第 6503 号は、台湾籍の 50 代男性で、大動脈解離の病歴があり、5 月 22 日に呼吸の苦しさ等の症状が現れ、25 日に自宅で意識を失った後に救急搬送され、同日死亡、検査後 27 日に確定診断された」と発表している。

指揮センターは、「新たに増えた輸入症例 4 例のうち、第 6175 号、第 6369 号はインド籍の 20 代男性だが、出国前 72 時間以内の陰性証明をもって 5 月 24 日に来台、その後集中検疫所で隔離及び検査を受けたところ、本日確定診断された（宮本注：つまり来台直後に検査を受け来台後 3 日目に確診）。第 6557 号、第 6585 号はいずれもフィリピン籍の 20 代男性で、第 6557 号は、出国前 72 時間以内の陰性証明をもって 5 月 10 日に就労のため来台したが、5 月 26 日に自主健康管理期間満了後に『自費検査』を受けたところ本日確定診断された（つまり来台後 18 日目に確診）。第 6585 号は、出国前 72 時間以内の陰性証明をもって 5 月 26 日に就労のため来台したが、台湾入り後検疫所で集中隔離と検査を受け、本日確定診断された（つまり来台直後に検査を受け来台後 2 日目に確診）。上述 4 名は、台湾入り後は症状が出ていなかった」と指摘している。

指揮センターは、これまでに新型コロナウイルス肺炎に関する通報は、国内累計で **434,840** 例（排除された **381,735** 例を含む）となった。そのうち確診症例数は **6,761** 例であり、夫々輸入症例 **1,124** 例、本土症例 **5,584** 例、敦睦艦隊 **36** 例、航空機感染 **2** 例及び不明 **1** 例、調査中 **14** 例となっている；その他、症例番号 **530**、第 **1589** 号、**1676** 号、**1591** 号、**1886** 号、第 **2067** 号、**2068** 号、**2528** 号、第 **2530** 号、第 **3549** 号、第 **3975** 号、**3989** 号、**3990** 号、**3991** 号、**4726** 号の **15** 例が欠番となった。確診症例中死亡者数は **59** 例になったとしている。

指揮センターは、市民に対し、手指衛生や咳エチケット、マスク着用などの個人防護措置を採り、不要不急の外出や活動或いは集会への参加を控え、ヒトで込み合う場所や感染リスクの高い地区に出入りすることを避け、自発的に各項予防管理措置に協力し、皆でコミュニティの防御ラインを確保してほしいと再度訴える。

<https://www.mohw.gov.tw/cp-16-61047-1.html>

## COVID-19: The command center announced 401 new cases, 4 imported cases and 266 cases of corrected regression

Ministry of Health and Welfare  
Department

[www.mohw.gov.tw](http://www.mohw.gov.tw)

2020-05-27

Source: Disease Control

The Central Epidemic Command Center announced on May 27 that there were **405** newly confirmed cases of COVID-19 in Taiwan, consisting of **401** local cases and **4** overseas immigration cases; In addition, there were **266** cases of corrected regression to local cases, that is, we found **671** cases in total. Further, there were **13** new deaths among the confirmed cases.

The command center said, the newly added **401** local cases today are **190** males and **211** females, aged under 5 to over 100, with onset dates between April 26 and May 26, 2021; The distribution of cases is **177** cases in New Taipei City, followed by **130** cases in Taipei City, **18** cases in Taoyuan City, **15** cases in Keelung City, **14** in Kaohsiung City, **10** in Changhua County, **7** in Taichung County, **6** in Hualien County, **5** each in Yilan County and Xinzhu County, **4** in Taidong County, **3** in Pingdong County, **2** each in Jiayi City and Lianhong County, **1** each in Miaoli County, Nantou County and Yunlin County.

Among the **266** corrected regression cases, **140** were males and **126** were females. The age ranged from under 5 to over 90, and the onset date was between May 15 and May 26; The case distribution is **146** cases in New Taipei City, followed by **101** cases in Taipei City, **5** in Yilan County, **4** in Taoyuan City, **3** each in Changhua County and Taichung City, **2** in Keelung City, **1** each in Jiayi City and Tainan City.

The command center pointed out that, in summary, **152** cases were related to the history of Wanhua activities, **25** cases were related to tea art museums, **6** cases were related to a certain society, **222** cases were other known sources of infection, **145** cases were unidentified, and **117** cases were under investigation. Related epidemic investigations are ongoing.

Description of the command center, among the 13 new deaths, case 1399 was a Taiwanese man in his 70s with a history of chronic diseases such as hypertension and a history of activities in Wanhua District. He went to a doctor for other reasons on May 12, was hospitalized after a positive test on the 13th, was diagnosed on the 15th, and died on the 24th. Case 1753 is a Taiwanese male in his 60s with a history of chronic diseases such as hypertension and a history of activities in Wanhua District. He developed cough and dyspnea on May 13 and was diagnosed on the 17th. He was

admitted to hospital on the 20th and died on the 26th. Case 2328 is a Taiwanese male in his 70s having a history of chronic diseases such as kidney dialysis and heart disease, and a history of activities in Wanhua District. He developed fever, cough, and runny nose on May 16. He sought medical examination on the 17th and was admitted to hospital on the 18th. He was diagnosed on the 19th and died on the 25th. Case 2674 is a Taiwanese male in his 70s with a history of activities in Wanhua District. He had sore throat and cough on May 16. He was hospitalized and examined on the 17th after seeing a doctor for other reasons. He was diagnosed on the 20th and died on the 26th. Case 2762 is a Taiwanese male in his 60s with a history of chronic diseases such as diabetes, hypertension, and asthma, and a history of activities in Wanhua District. He developed fever and diarrhea on May 18, was diagnosed on the 20th, was admitted to the centralized quarantine station on the 21st, and died on the 25th. Case 3039 is a Taiwanese male in his 70s who had been exposed to a confirmed case. He sought medical examination after developing fever and other symptoms on May 18. He was diagnosed on the 21st and was admitted to a centralized quarantine station on the 23rd. He died on the 26th. Case 3179 is a Taiwanese woman in her 90s with a history of activities in Wanhua District. She developed fever and chills on May 19 and was hospitalized after seeking medical treatment on the 20th. She was diagnosed on the 22nd and died on the 25th. Case 3429 is a Taiwanese woman in her 60s with a history of chronic diseases such as hypertension and a history of activities in Wanhua District. She developed fever on May 17, and was admitted to hospital and examined on the 20th. She was diagnosed on the 22nd and died on the 26th. Case 4428 is a Taiwanese woman in her 90s with a history of chronic diseases such as hypertension, diabetes and heart disease. She developed cough and dyspnea on May 18. She was hospitalized and examined on the 21st. She was diagnosed on the 24th and died on the 26th. Case 5676 is a Taiwanese woman in her 40s who was exposed to a confirmed case. She checked into an epidemic prevention hotel on May 19 and developed fever on the same day and died on the 25th. Case 5993 is a Taiwanese male in his 60s with a history of chronic diseases such as hypertension, hyperlipidemia, diabetes, and a history of activities in Wanhua District. He developed symptoms of breathing and wheezing on May 20. He sought medical attention on the 24th and was taken for examination. He died that day and was diagnosed on the 26th. Case 6316 is a Taiwanese male in his 70s having a history of chronic diseases such as diabetes. On May 20, he went to the doctor and was examined for dyspnea. He died on the 25th and was diagnosed on the 27th. Case 6503 is a Taiwanese male in his 50s with a history of aortic dissection. He developed symptoms such as breathlessness on May 22. He was admitted to the hospital in a coma on the 25th and died on the same day. He was diagnosed on the 27th after examination.

The command center pointed out that among the 4 newly imported cases, Case 6175 and Case 6369 were males in their 30s and 20s of Indian nationality who entered from India on May 24 and had a negative test report within 3 days before boarding. After entering Taiwan, they went to the quarantine station for centralized quarantine and quarantine. They were diagnosed today. Cases 6557 and 6585 were both Filipino males in their 20s who had a negative test report within 3 days before boarding. Case 6557 came to work in Taiwan on May 10, and was examined at his own expense after the expiry of the self-management period on May 26, and the diagnosis was confirmed today. Case 6585 came to work in Taiwan on May 26. After entering the country, he went to the quarantine station for centralized quarantine and quarantine. The diagnosis was confirmed today. The above 4 cases had no symptoms during their stay in Taiwan.

The command center's data shows there have been a total of **434,840** notifications related to novel coronavirus pneumonia in China (including **381,735** excluded cases). Among them, **6,761** cases were confirmed, **1,124** cases imported from abroad, **5,584** local cases, **36** cases of Dunmu fleet, **2** cases of aircraft infection and **1** case of unknown and **14** cases are under investigation; Further, other **14** cases (case **530, 1589, 1676, 1591, 1886, 2067, 2068, 2528** and **2528, 2530, 3549, 3975, 3989, 3990, 3991, 4726**) were removed. Among the confirmed cases, **59** people died.

The command center urged the public again to implement personal protective measures such as hand hygiene, cough etiquette, and wearing masks to reduce unnecessary movement, activities or gatherings. Avoid entering and exiting crowded places or areas with a high risk of infection transmission, and actively cooperate with various epidemic prevention measures to jointly strictly guard the community's defense line.

..... 以下は中国語原文 .....

## 指揮中心公布新增 401 例本土、4 例境外移入 COVID-19 個案，另有 266 例校正回歸個案

衛生福利部      www.mohw.gov.tw      2020-05-27      來源： 疾病管制署

中央流行疫情指揮中心今(27)日公布國內新增 405 例 COVID-19 確定病例，分別為 401 例本土個案及 4 例境外移入個案；另有校正回歸本土個案 266 例，總計 671 例。確診個案中新增 13 例死亡。

指揮中心表示，今日新增之 401 例本土病例，為 190 例男性，211 例女性，年齡介於未滿 5 歲至 100 多歲，

發病日介於今(2021)年4月26日至5月26日；個案分布以新北市177例最多，其次為臺北市130例，桃園市18例，基隆市15例，高雄市14例，彰化縣10例，臺中市7例，花蓮縣6例，宜蘭縣、新竹縣各5例、臺東縣4例，屏東縣3例，嘉義市、連江縣各2例，苗栗縣、南投縣及雲林縣各1例。

指揮中心進一步表示，校正回歸個案266例中，為140例男性、126例女性，年齡介於未滿5歲至90多歲，發病日介於5月15日至5月26日；個案分布以新北市146例最多，其次為臺北市101例，宜蘭縣5例，桃園市4例，彰化縣及臺中市各3例，基隆市2例，嘉義市及臺南市各1例。

指揮中心指出，綜上所有個案，其中萬華活動史相關152例、茶藝館相關25例、某社團相關6例，其他已知感染源222例、關聯不明145例、疫調中117例。相關疫情調查持續進行中。

指揮中心說明，新增13例死亡個案中，案1399為本國籍70多歲男性，有高血壓等慢性病史，有萬華區活動史，5月12日因其他原因就醫，13日檢驗陽性後住院，15日確診，24日死亡。案1753為本國籍60多歲男性，有高血壓等慢性病史，有萬華區活動史，5月13日出現咳嗽、呼吸困難等症狀，17日確診，20日收治住院，26日死亡。案2328為本國籍70多歲男性，有洗腎、心臟病等慢性病史，有萬華區活動史，5月16日出現發燒、咳嗽、流鼻水等症狀，17日就醫採檢，18日收治住院，19日確診，25日死亡。案2674為本國籍70多歲男性，有萬華區活動史，5月16日有喉嚨痛、咳嗽等症狀，17日因其他原因就醫後收治住院並採檢，20日確診，26日死亡。案2762為本國籍60多歲男性，有糖尿病、高血壓、哮喘等慢性病史，有萬華區活動史，5月18日出現發燒、腹瀉等症狀，20日確診，21日入住集中檢疫所，25日死亡。案3039為本國籍70多歲男性，曾接觸確診個案，5月18日出現發燒等症狀後就醫採檢，21日確診，23日入住集中檢疫所，26日死亡。案3179為本國籍90多歲女性，有萬華區活動史，5月19日出現發燒、發冷等症狀，20日就醫後住院，22日確診，25日死亡。案3429為本國籍60多歲女性，有高血壓等慢性病史，有萬華區活動史，5月17日出現發燒症狀，20日就醫後收治住院並採檢，22日確診，26日死亡。案4428為本國籍90多歲女性，有高血壓、糖尿病及心臟病等慢性病史，5月18日出現咳嗽及呼吸困難症狀，21日就醫後收治住院並採檢，24日確診，26日死亡。案5676為本國籍40多歲女性，曾接觸確診個案，5月19日採檢後入住防疫旅館，同日出現發燒症狀，25日死亡。案5993為本國籍60多歲男性，有高血壓、高血脂、糖尿病等慢性病史，有萬華區活動史，5月20日出現呼吸喘等症狀，24日就醫並採檢，當日死亡，26日確診。案6316為本國籍70多歲男性，有糖尿病等慢性病史，5月20日因出現呼吸困難症狀就醫並採檢，25日死亡，27日確診。案6503為本國籍50多歲男性，有主動脈剝離病史，5月22日出現呼吸喘等症狀，25日在家中昏迷後急救送醫，同日死亡，採檢後於27日確診。

指揮中心指出，新增4例境外移入病例中，案6175、案6369分別為30多歲及印度籍20多歲男性，於5月24日自印度入境，持有登機前3日內檢驗陰性報告，入境後至檢疫所集中檢疫並採檢，於今日確診。案6557、案6585均為20多歲菲律賓籍男性，持有登機前3日內檢驗陰性報告。案6557於5月10日來臺工作，5月26日自主管理期滿後自費採檢，於今日確診。案6585於5月26日來臺工作，入境後至檢疫所集中檢疫並採檢，於今日確診。上述4名個案在臺期間並無症狀。

指揮中心統計，國內累計434,840例新型冠狀病毒肺炎相關通報(含381,735例排除)，其中6,761例確診，分別為1,124例境外移入，5,584例本土病例，36例敦睦艦隊、2例航空器感染、1例不明及14例調查中；另15例(案530、1589、1676、1591、1886、2067、2068、2528、2530、3549、3975、3989、3990、3991、4726)移除為空號。確診個案中59例死亡。

指揮中心再次呼籲，民眾應落實手部衛生、咳嗽禮節及佩戴口罩等個人防護措施，減少不必要移動、活動或集會，避免出入人多擁擠的場所，或高感染傳播風險場域，並主動積極配合各項防疫措施，共同嚴守社區防線。